

## OZNÁMENIE

33/2023

### MINISTERSTVA SPRAVODLIVOSTI SLOVENSKEJ REPUBLIKY

z 19. mája 2023

č. 15512/2023/82

#### **o vyhlásení Slovenskej republiky k rámcovému rozhodnutiu Rady 2008/947/SVV z 27. novembra 2008 o uplatňovaní zásady vzájomného uznávania na rozsudky a probačné rozhodnutia na účely dohľadu nad probačnými opatreniami a alternatívnymi sankciami**

Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky oznamuje, že ... vydalo vyhlásenia podľa čl. 3 ods. 1, čl. 21 a čl. 23 ods. 4 rámcového rozhodnutia Rady 2008/947/SVV z 27. novembra 2008 o uplatňovaní zásady vzájomného uznávania na rozsudky a probačné rozhodnutia na účely dohľadu nad probačnými opatreniami a alternatívnymi sankciami.

Vzhľadom na význam týchto vyhlásení Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky uverejňuje ich znenie:

#### Čl. 1

##### **K čl. 3 ods. 1**

„Ak je Slovenská republika štát pôvodu, príslušným na vydanie osvedčenia je ktorýkoľvek slovenský súd, ktorý vydal rozhodnutie, ktorým sa ukladá trest nespojený s odňatím slobody alebo ochranné opatrenie nespojené s odňatím slobody.

Ak je Slovenská republika vykonávajúci štát, príslušným je okresný súd vrátane mestského súdu, v ktorého obvode má odsúdený obvyklý pobyt.

Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky poskytuje na základe žiadosti súdu alebo príslušného orgánu členského štátu potrebnú súčinnosť, a to najmä pri zisťovaní potrebných informácií týkajúcich sa určenia príslušnosti alebo pri overovaní podmienok ustanovených právnym poriadkom členského štátu alebo Slovenskej republiky na uznanie a výkon rozhodnutí.

Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky

Račianska 71

813 11 Bratislava

email: inter.coop@justice.sk

tel: +421 2 888 91 347

fax: +421 2 88 91 605“.

##### **K čl. 21**

„Osvedčenie adresované slovenským justičným orgánom musí byť vyhotovené v slovenskom jazyku, alebo opatrené prekladom do slovenského jazyka. Slovenská republika prijíma osvedčenia podľa tohto právneho aktu vo vzťahu k Českej republike v českom jazyku.“

##### **K čl. 23 ods. 4**

„Dňa 29. októbra 2012 bol podpísaný Protokol o zmene a doplnení Zmluvy medzi Slovenskou republikou a Českou republikou o právnej pomoci poskytovanej justičnými orgánmi a úprave niektorých právnych vzťahov v občianskych a trestných veciach a jej Záverečného protokolu.

Protokol vstúpil do platnosti dňa 1. decembra 2014.“.

## Čl. 2

Zrušuje sa oznámenie 40/2017 Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky z 10. novembra 2017 o vyhlásení Slovenskej republiky k rámcovému rozhodnutiu Rady 2008/947/SVV z 27. novembra 2008 o uplatňovaní zásady vzájomného uznávania na rozsudky a probačné rozhodnutia na účely dohľadu nad probačnými opatreniami a alternatívnymi sankciami.

**Jana Dubovcová** v. r.  
ministerka spravodlivosti Slovenskej republiky